



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2014年7月2日

州長 CUOMO 宣佈州警察局將於七月四日打擊酒駕、分心駕駛和超速駕駛行為

*州長告誡廣大司機酒後駕駛和分心駕駛的危害以及將受到的重罰*

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈，在今年 7 月 4 日週末期間，紐約州警察局(New York State Police)將會加大對酒後駕駛(DWI)和分心駕駛的巡查力度。打擊工作將從 7 月 3 日週四持續至 7 月 6 日週日，並會告誡廣大司機酒後駕駛和分心駕駛的危害以及將受到的重罰。另外，全州 500 多塊電子資訊板上將會張貼「**法律嚴禁酒駕...**」以及「**要麼就神智清醒時開車，要麼就把車停一邊休息**」通告。

「這個假日週末，本州警察局將會全部出動，嚴厲打擊危險駕車行為，」州長 Cuomo 說。「7 月 4 日是一年中最高峰期之一，透過此次行動，我們爭取讓所有出行者皆可安全出行。在我們慶祝這一重要假日之時，我呼籲全體紐約州民眾遵守道路交規，理性駕駛。」

電視臺：有關魯莽駕駛打擊措施的視訊，請於 YouTube [這裡](#)觀看，並可於[這裡](#)觀看電視品質(h264, mp4)格式。

為防止醉酒駕駛、分心駕駛、野蠻駕駛或魯莽駕駛引發悲劇，紐約州警察局在假日週末期間將會再次開展特別交通執法行動。執法行動開展期間，本州將設多個清醒檢查點，加大酒駕巡查力度，並會檢查是否有未成年人飲酒，以及是否向未成年人售酒等情況。司機在紐約州公路上行駛時，亦應記得關閉電子設備，並應為停在路邊的急救和危險車輛讓位。

行動期間，騎警將使用有標記的州警察局車輛和隱藏身份的交通執法車輛開展行動。藉助該等車輛，騎警將能夠更容易地識別出那些邊開車邊使用手持設備的司機。該等車輛會混入日常車流中，但當開啟應急燈時，便是確鑿無疑的應急車輛。

得益於州長交通安全委員會(Traffic Safety Committee)的撥款，2013 年州警察局在全州設立了多個清醒檢查點，透過專門的酒駕巡查行動打擊酒後駕駛行為，並發現違反紐約州車輛及交通法的司機。

Chinese

在去年 7 月 4 日週末期間，紐約州警察局共開出了 10,000 多張車輛和交通罰單。2012 年同期開出的罰單數僅為 3,200 張多一點。單單在 2013 年 7 月 4 日週末，騎警便開出了 2,000 多張超速罰單，另因酒駕被拘留的司機人數較 2012 年超出 100 多人。

## **酒駕處罰**

在紐約州，對酒駕或毒駕的處罰包括吊銷駕照、罰款，並或會被刑拘。依據違法情況，司機最高可面臨七年刑期、高達 10,000 美元的罰款，及永久吊銷駕照。

## **分心駕駛處罰**

如司機被發現在駕車時使用手持設備，則將面臨駕照扣 5 分、罰款 400 美元和追加罰款 93 美元的嚴厲處罰，具體視乎於違規次數。

## **對年輕司機的處罰**

針對持有實習駕照、DJ 駕照、MJ 駕照或學車許可證的司機，如被定罪，則會導致駕照或許可證被強制吊銷 60 天。如六個月內再次被定罪，則其實習駕照將會吊銷至少 6 個月或其 DJ 駕照、MJ 駕照或學車許可證將會被吊銷至少 60 天。

紐約州警察局長 Joseph A. D'Amico 說：「眾所周知，七月四日是歡度快樂時光的時候，但是紐約州民眾亦應知道，如他們未做出正確的選擇，便或會造成致命災難。記得關閉手機，清醒駕駛，遵守道路交規，然後好好享受與親友在一起的時光。」

資料顯示，七月四日假期是交通事故的高發期。據國家公路交通安全管理局(National Highway Traffic Safety Administration, NHTSA)的資料，2012 年 7 月 4 日期間，有 179 人在車禍中喪生，其中 44%的車禍皆由酒駕導致。

紐約州警察局和國家公路交通安全管理局推薦了下列小貼士來預防酒駕：

- 在開始享受快樂時光前，先規劃一條安全的回家道路；
- 喝酒前，先指定一名清醒的司機；
- 如你喝醉了，則搭乘的士、打電話給清醒的朋友或家人，或使用公共交通工具；
- 利用你社區的清醒開車計畫；
- 如你在路上碰巧看到有醉酒司機，請立即報告當地執法機關；

- 如你知道有人要酒後駕車或開車，請拿走他們的車鑰匙，並幫助他們做其他安排以便他們能安全到達目的地。

###

欲知詳情，請造訪 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

紐約州 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

\*\*\*\*\*

**WE WORK FOR THE PEOPLE**  
PERFORMANCE \* INTEGRITY \* PRIDE